

BORRBY



NEDERLANDS

Lantaarn voor stompkaars

BELANGRIJK!

Gebruik maar 1 stompkaars met een maximale hoogte van 15 cm en een maximale diameter van 7 cm.

BELANGRIJK!

De lantaarn kan warm worden. Plaats deze op een vuurvaste, hittebestendige ondergrond en op voldoende afstand van brandbare materialen. Laat een brandende kaars nooit zonder toezicht achter. Zorg dat er geen andere voorwerpen, zoals de lucifer, op de kaars vallen. Doof de kaars met een kaarsendover.

SUOMI

Pöytäkynttilälyhty

TÄRKEÄÄ!

Tarkoitettu 1 pöytäkynttilälle, joka on enintään 15 cm (6") korkea ja halkaisijaltaan enintään 7 cm (2 ¾").

TÄRKEÄÄ!

Lyhty voi kuumeta. Sijoita se palamattomalle, lämmönkestävälle alustalle riittäväälle etäisyydelle helposti syttyvistä materiaaleista. Älä koskaan jätä palavaa kynttilää yksin. Älä tiputa kynttilään muita esineitä, kuten tulitikkuja. Sammuta liekki tukahduttamalla.

ITALIANO

Lanterna per cero

IMPORTANTE!

Usa esclusivamente 1 cero di max. cm 15 (6") di altezza e max. cm 7 (2 ¾") di diametro.

IMPORTANTE!

La lanterna può scaldarsi. Appoggiala su un materiale incombustibile e resistente al calore, a distanza di sicurezza da qualsiasi materiale combustibile. Non lasciare mai una candela accesa incustodita. Non lasciare cadere fiammiferi o altri oggetti sulla candela. Spegni la fiamma soffocandola.

ENGLISH

Lantern for block candle

IMPORTANT!

Use only 1 block candle with a maximum height of 15 cm (6") and a maximum diameter of 7 cm (2 ¾").

IMPORTANT!

The lantern can get hot. Place it on a fireproof, heat-resistant material, a safe distance away from combustible materials. Never leave a lit candle unattended. Do not drop any objects, incl. matches, on the candle. Extinguish by snuffing out the flame.

DANSK

Lanterne til bloklys

VIGTIGT!

Brug kun 1 bloklys, der er maks. 15 cm højt, og har en diameter på maks. 7 cm.

VIGTIGT!

Lygten kan blive varm. Anbring den på et ildfast, varmesikkert materiale i sikker afstand fra brandbart materiale. Lad aldrig et tændt lys stå uden opsyn. Smid ikke ting i lyset, f.eks. tændstikker. Sluk lyset ved at kvæle flammen.

SVENSKA

Lykta för blockljus

VIKTIGT!

Använd enbart 1 blockljus med en maximal höjd på 15 cm och en maximal diameter på 7 cm.

VIKTIGT!

Lyktan kan bli varm. Placera på eldfast, värmebeständigt material på tillräckligt avstånd från antändliga material. Lämna aldrig ett brinnande ljus obevakat. Andra föremål, t.ex. tändstickan, får inte falla på ljuset. Släck genom att kväva lågan.

MAGYAR

Lámpás tömbgyertyához

FONTOS!

Csak 1 db, legfeljebb 15 cm magas és 7 cm átmérőjű tömbgyertyát használj.

FONTOS!

A lámpás felforrósodhat. Tűzbiztos, hőálló anyagra helyezd, biztonságos távolságra gyúlékony anyagoktól. Soha ne hagyd felüyelet nélkül az égő gyertyát. Soha ne tegyél semmilyen más tárgyat a gyertya közelébe. Koppantóval oltsd el a lángot.

DEUTSCH

Windlicht für Blockkerzen

ACHTUNG!

Nur 1 Blockkerze bis max. 15 cm Höhe und max. 7 cm Ø benutzen.

ACHTUNG!

Das Produkt kann heiß werden. Nur auf feuersichere hitzebeständige Flächen stellen. Auf sicheren Abstand zu brennbarem Material achten. Brennende Kerzen nie unbeaufsichtigt lassen. Darauf achten, dass kein Streichholz o.Ä. in die Kerze fällt. Kerzenlöscher verwenden.

ÍSLENSKA

Ljósker fyrir kubbakerti

MIKILVÆGT

Notið aðeins eitt kubbakerti sem eru að hámarki 15 cm há og 7 cm í þvermál.

MIKILVÆGT!

Ljóskerið getur orðið heitt. Hafid það á eldföstu, hitaþolnu yfirborði og í öruggri fjarlægð frá eldfimu efni. Skiljið aldrei eftir logandi kerti án eftirlits. Hendið ekki hlutum, eins og eldspýtum, í kertið. Slökkvið með því að kæfa logann.

ČESKY

Lucerna na svíčku

DŮLEŽITÉ!

Používejte pouze 1 svíčku s maximální výškou 15 cm a maximálním průměrem 7 cm.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ!

Lucerna se při použití zahřívá. Postavte ji proto na nehořlavý, tepluvzdorný materiál v bezpečné vzdálenosti od hořlavých materiálů. Nikdy nenechávejte hořící svíčku bez dozoru. Do svíčky nevhazujte žádné předměty ani zápalky. Svíčku uhaste zhášením.

POLSKI

Lampion na świecę blokową

WAŻNE!

Używaj wyłącznie 1 świecy blokowej o maks. wysokości 15 cm i maksymalnej średnicy 7 cm.

WAŻNE!

Lampion może się nagrzewać, dlatego należy ustawić go na niepalnej, odpornej na ciepło powierzchni, w bezpiecznej odległości od łatwopalnych materiałów. Nigdy nie zostawiaj płonącej świeczki bez nadzoru. Nie rzucaj na świeczkę jakichkolwiek przedmiotów, nawet zapalek. Aby zgasić lampion, zduś płomień.

FRANÇAIS

Photophore pour bougie bloc

IMPORTANT !

Utiliser uniquement 1 bougie bloc d'une hauteur maximale de 15 cm (6") et d'un diamètre maximum de 7 cm (2 ¾").

IMPORTANT !

Le photophore peut devenir très chaud. Placez-le sur un support résistant à la chaleur et non combustible, loin de tout matériau inflammable. Ne jamais laisser une bougie allumée sans surveillance. Ne jamais rien laisser tomber sur la bougie, même des allumettes. Etouffer la flamme pour l'éteindre.

NORSK

Lykt for kubbelys

VIKTIG!

Bruk kun 1 kubbelys med maks. høyde 15 cm og og maks. diameter 7 cm.

VIKTIG!

Lykten kan bli varm. Plasseres på ildfast, varmebestandig materiale på trygg avstand fra antennelige materialer. La aldri et brennende lys være ubevoktet. Ikke slipp andre gjenstander, f.eks. fyrstikker, på lyset. Slukk gjennom å kvele veken.

ESPAÑOL

Farol para vela gruesa

¡IMPORTANTE!

Utiliza solo 1 vela gruesa con una altura máxima de 15 cm, (6") y un diámetro máximo de 7 cm (2 ¾").

¡IMPORTANTE!

El farolillo puede calentarse mucho. Colócalo sobre un material ignífugo y resistente al calor, a una distancia segura de materiales combustibles. No dejes nunca una vela encendida sin vigilancia. No dejes caer ningún tipo de objeto, incl. cerillas, en la vela. Apaga la vela sofocando la llama

EESTI

Lauaküünlale sobiv latern.

OLULINE!

Kasutage ainult 1 lauaküünalt max kõrgusega 15 cm ja max diameetriga 7 cm.

OLULINE!

Latern võib muutuda kuumaks. Asetage see tule- ja kuumakindlale materjalile, ohutule kaugusele kergesti süttivatest materjalidest. Ärge kunagi jätke põlevaid küünlaid järelevalveta. Ärge laske asjadel, k.a tikud, küünlale kukkuda. Kustutage küünal, lämmatades leegi.

LATVIEŠU

Lukturis svecēm

SVARĪGI!

Lietojiet vienīgi 1 sveci ar maksimālo augstumu 15 cm un maksimālo diametru 7 cm.

SVARĪGI!

Lukturis var sakarst. Novietot uz ugunsdroša, karstumizturīga materiāla, drošā attālumā no viegli uzliesmojošiem materiāliem. Nekādā gadījumā neatstājiet degošas tējas sveces bez uzraudzības. Neatstājiet uz sveces nekādus priekšmetus, tajā skaitā sērkociņus. Nopūtiet sveces liesmu.

SLOVENSKY

Lampáš na sviečku

DÔLEŽITÉ!

Použite iba 1 sviečku. Neprekračujte maximálne rozmery sviečky: výška max. 15 cm, šírka max. 7 cm.

DÔLEŽITÉ!

Lampáš sa môže zohriať. Umiestnite ho na nehorľavý, teplovzdorný materiál v bezpečnej vzdialenosti od horľavých materiálov. Nikdy nenechávajte horiacu sviečku bez dozoru. Nevkladajte do nej nijaké predmety ani zápalky. Sviečku zhášajte zadusením plameňa.

РУССКИЙ

Фонарь для формовой свечи

ВНИМАНИЕ!

Используйте только 1 формовую свечу высотой макс. 15 см (6") и диаметром макс. 7 см (2 ¾").

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!

Фонарь может нагреться. Устанавливайте его на огнестойкий материал, вдали от воспламеняемых материалов. Не оставляйте зажженную свечу без присмотра. Не бросайте на свечу какие-либо предметы, например, спички. Чтобы потушить свечу, задуйте ее.

TÜRKÇE

Blok mum feneri

ÖNEMLİ!

Sadece, maksimum 15 cm (6") yüksekliğinde ve maksimum 7 cm (2 ¾") çapındaki bir adet blok mum ile kullanılabilir.

ÖNEMLİ!

Fener ısınabilir. Yanmaz, ısıya dayanıklı bir materyalin üzerine yanıcı materyallerden güvenli bir uzaklıkta yerleştirin. Yanar haldeki bir mumu gözetimsiz bırakmayın. Kibrit gibi herhangi bir nesneyi mumun üzerine düşürmeyin. Alevi enfiye ile söndürün.

LIETUVIŲ

Forminių žvakių žibintas

SVARBU!

Skirtas tik 1 forminei žvakei, kurios didžiausias aukštis yra 15 cm, o didžiausias skersmuo – 7 cm.

SVARBU!

Žibintas įkaista. Statykite jį ant ugniai ir karščiui atsparaus paviršiaus. Nepalikite degančių žvakių be priežiūros. Nemeskite jokių daiktų, įskaitant ir degtukus, ant žvakės. Užpūskite žvakes.

БЪЛГАРСКИ

Фенер за блок свещи

ВАЖНО!

Използвайте само 1 блок свещ с височина макс. 15 см и диаметър макс. 7 см.

ВАЖНО!

Фенерът може да се нагорещи. Поставете го върху огнеупорна, устойчива на висока температура повърхност, на безопасно разстояние от горими материали. Никога не оставяйте свещ без наблюдение. Не пускайте никакви предмети, включително кибритени клечки, върху свещта. Изгасяйте като загасите пламъка.

УКРАЇНСЬКА

Світильник для формової свічки

ВАЖЛИВО!

Використовуйте лише 1 формову свічку з макс. висотою 15 см та макс. діам. 7 см.

ВАЖЛИВО!

Фенерът може да се нагорещи. Поставете го върху огнеупорна, устойчива на висока температура повърхност, на безопасно разстояние от горими материали. Никога не оставяйте свещ без наблюдение. Не пускайте никакви предмети, включително кибритени клечки, върху свещта. Изгасяйте като загасите пламъка.

PORTUGUES

Lanterna para velas grossas

IMPORTANTE!

Utilize apenas uma vela grossa com uma altura máxima de 15 cm e um diâmetro máximo de 7 cm.

IMPORTANTE!

A lanterna pode aquecer. Coloque-a sobre um material não inflamável e resistente ao calor, a uma distância segura de materiais combustíveis. Nunca deixe uma vela acesa sem vigilância. Não deixe cair objectos, incluindo fósforos, sobre a vela. Apague extinguindo a chama.

HRVATSKI

Fenjer za veliku svijeću

VAŽNO!

Koristiti samo 1 veliku svijeću maksimalne visine 15 cm i maksimalnog promjera 7 cm.

VAŽNO!

Fenjer se može užariti. Stavite ga na nezapaljivi materijal ili materijal otporan na toplinu i na sigurnu udaljenost od zapaljivih materijala. Nikad ne ostavljate goruću svijeću bez nadzora Uklonite ostatke stijenja, šibice itd. iz svijeće. Ugasite plamen zvoncem za gašenje svijeće.

SRPSKI

Fenjer za top sveću

СЛОВЕНСКИ

Fenjer za top sveću

VAŽNO!

Koristi samo 1 top sveću visine do 15 cm i prečnika do 7 cm.

VAŽNO!

Fenjer se može užariti. Drži ga na podlozi otpornoj na vatru i toplotu, na bezbednoj udaljenosti od zapaljivih materijala. Nikada ne ostavljaj upaljenu sveću bez nadzora. Ne spuštaj na sveću nikakve predmete, uključujući šibice. Ugasi je kapicom za gašenje sveće.

ROMÂNÂ

Lampă pentru lumânare-bloc.

IMPORTANT!

Se utilizează o lumânare bloc cu o înălțime maximă de 15 cm.

IMPORTANT!

Lanterna se poate înfierbânta. Suspend-o sau așează-o pe un material ignifug, rezistent la căldură, la distanță de materialele combustibile. Nu lăsa niciodată o lumânare aprinsă nesupraveheată. Nu lăsa să cadă obiecte, mai ales chibrituri, peste lumânare. Stinge fitilul lumânării fără să suflî în ea.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Φαναράκι για μεγάλο κερί

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Χρησιμοποιήστε μόνο 1 κερί με μέγιστο ύψος 15 cm και μέγιστη διάμετρο 7 cm.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Το φαναράκι μπορεί να ζεσταθεί πολύ. Τοποθετήστε το επάνω σε ένα πυρασφαλές υλικό που να αντέχει την θερμότητα και σε ασφαλή απόσταση από αναφλέξιμα υλικά. Μην αφήνετε ποτέ ένα αναμμένο κερί χωρίς παρακολούθηση. Μην πετάτε αντικείμενα, περιλαμβανομένων των σπέρτων, επάνω στο κερί ρεσώ. Σβήστε το πνίγοντας την φλόγα.

СЛОВЕНСКИ

Laterna za svečo

SLOVENŠČINA

Laterna za svečo

POMEMBNO!

Naenkrat uporabljaj le po 1 svečo višine največ 15 cm in premera največ 7 cm.

POMEMBNO!

Laterna se lahko segreje. Obesite ali postavite jo na ognjevarno in na vročino odporno podlago, kjer bo na varni oddaljenosti od vnetljivih materialov. Na svečo ne mečite predmetov, kot so vžigalice ipd. Svečo ugasnete tako, da zadušite plamen.

عربي

مشكاة لقالب شمع

هام!

استخدمي فقط كتلة شمع واحدة بأقصى إرتفاع لها 15 سم (6 بوصة) وأقصى قطر 7 سم (2 3/4 بوصة).

هام:

يمكن للمبة أن تصبح ساخنة, ضعها في مكان ضد الحريق ومقاوم للحرارة وعلى بعد مسافة كافية من المواد القابلة للاحتراق. لا تترك أي شمعة مشتعلة بجوارها. لا تلقي بأي جسم على الشمعة بما فيه الكبريت. للإطفاء, قم بتبييد اللهب.